

Info
aktuell

Service

Gemeng
Käerjeng

24, rue de l'Eau | Boîte postale 50 | L-4901 Bascharage
Fax 500 552 399 | Central téléphonique 500 552-1



Schéi Feierdeeg

Schéi Feierdeeg wënscht de Schäffen- a Gemengerot an alles Guddes fir 2022!

Le Collège des bourgmestre et échevins ensemble avec le Conseil communal
vous souhaite un joyeux Noël et une bonne année 2022 !

Der Schöffen- und Gemeinderat wünscht Ihnen schöne
Feiertage und alles Gute für 2022!





Feuerwerke in der Neujahrsnacht

Feux d'artifice à la Saint-Sylvestre

Zum Jahreswechsel erinnert die Gemeindeverwaltung Käerjeng alle Einwohner daran, dass laut Artikel 42 des gültigen Polizeireglementes das Abschießen von Feuerwerken, ohne vorherige Genehmigung, verboten ist.

• **Auszug aus dem öffentlichen Polizeireglement der Gemeinde Käerjeng:**

Art. 42. - Ohne Genehmigung des Bürgermeisters ist es verboten Spiele oder Wettbewerbe auf öffentlichen Straßen auszutragen, Feuerwerke abzuschießen, Festbeleuchtungen aufzuhängen, Veranstaltungen oder Ausstellungen zu organisieren, als fahrende Sänger oder Musiker aufzutreten.

À l'occasion du réveillon du Nouvel An, l'administration communale de Käerjeng tient à rappeler à tous les habitants, que selon l'article 42. du règlement de Police en vigueur, il est interdit de tirer des feux d'artifice sans autorisation préalable.

• **Extrait du règlement de police officiel de la commune de Käerjeng :**

Art. 42. - Sans autorisation du bourgmestre, il est interdit d'organiser des jeux ou des concours sur la voie publique, d'y tirer des feux d'artifice, d'y faire des illuminations, d'y organiser des spectacles ou expositions ou d'y exercer la profession de chanteur ou de musicien ambulant.